



www.jcmglobal.com

## ***NEWS RELEASE***

---

925 PILOT ROAD • LAS VEGAS • NEVADA 89119 • 702-651-0000 • FAX 702-651-9912

---

### **JCM GLOBAL'S VEGA-RC™ NAMED "MOST INNOVATIVE PRODUCT OF 2010" BY INDEPENDENT OPERATORS ASSOCIATION**

LAS VEGAS (February 16, 2011) – JCM Global has a line filled with award-winning products, and now the leader in currency validation is adding one more award to its impressive total. JCM Global's new Vega-RC™ has been named the "Most Innovative Product of 2010" by the UK Independent Operators Association.

"We are absolutely thrilled with this honor. For independent operators to recognize the value and the advanced technology of the Vega-RC is a great reward for the efforts we have put into making Vega a powerful solution for the marketplace," said JCM UK Branch Sales Director David Morosoli.

The award capped an extremely successful appearance by JCM at the recent European Amusement and Gaming Expo (EAG). At the show, JCM, exhibiting in the Eurocoin stand, was constantly busy with customers interested in the new Vega-RC and JCM's entire line of award-winning products.

Fully featured and lower cost, Vega™ has been an incredibly popular bill validator for AWP, vending and payment terminals throughout Europe. The new Vega-RC with note recycling recycles up to 30 banknotes of the selected denomination, and virtually eliminates coin hopper starvation. It assures the best acceptance and most secure validation and prevents stringing with JCM's robust anti-fishing technology. It is a default bill validator in the UK pub market, fully supported by all the major operators and the OEMs who appreciate the reduced operational cost and more revenue with note payout feature.

JCM Global is the automated transactions solutions provider trusted by operators and manufacturers alike. Its global offices provide top-level sales, engineering and service for the world's best systems solutions for the banking, gaming, kiosk and retail industries. JCM Global sets standards with products such as the Universal Bill Acceptor (UBA®), Intelligent Cash Box (ICB®), the Vega™ bill validator and the new iVIZION® bill validator. For more information, visit [www.jcmglobal.com](http://www.jcmglobal.com).

###

**Contact:**

Paul Speirs, Steinbeck Communications  
(702) 413-4278, paulspeirs@cox.net



www.jcmglobal.com

## **PRESSEMITTEILUNG**

---

925 PILOT ROAD • LAS VEGAS • NEVADA 89119 • +1-702-651-0000 • FAX +1-702-651-9912

---

### **VEGA-RC™ VON JCM GLOBAL VOM VERBAND UNABHÄNGIGER SPIELAUTOMATENBETREIBER ZUM „INNOVATIVSTEN PRODUKT 2010“ GEKÜRT**

LAS VEGAS (16. Februar 2011) – JCM Global kann bereits eine ganze Reihe preisgekrönter Produkte vorweisen, und jetzt kommt eine weitere Auszeichnung für den Marktführer von Banknotenakzeptoren hinzu. Der neue Vega-RC™ von JCM Global wurde vom britischen Verband unabhängiger Spielautomatenbetreiber zum „innovativsten Produkt 2010“ gekürt.

„Wir sind absolut begeistert über diese Auszeichnung. Dass unabhängige Spielautomatenbetreiber den Wert und die moderne Technologie des Vega-RC auf diese Weise auszeichnen, ist eine großartige Anerkennung für unsere Bemühungen, den Vega zu einer leistungsstarken Lösung für diese Branche zu machen“, betont David Morosoli, Branch Sales Director von JCM in Großbritannien.

Die Auszeichnung war der Höhepunkt einer äußerst erfolgreichen Präsenz von JCM bei der kürzlich stattgefundenen European Amusement and Gaming Expo (EAG). Das große Interesse der Messebesucher an dem neuen Vega-RC und den anderen preisgekrönten Produkten von JCM spiegelte sich im Andrang am Stand von Eurocoin, dem europäischen Vertriebs Händler von JCM, wider.

Der voll ausgestattete, preisgünstige Vega™ hat sich in ganz Europa als unglaublich beliebter Banknotenprüfer für AWP, Verkaufsautomaten und Zahlungsterminals bewährt. Der neue Vega-RC tauscht bis zu 30 Banknoten des gewählten Wertes aus und verhindert praktisch auf diese Weise den Mangel an Münzgeld. Das Gerät gewährleistet die beste Annahmerate und sicherste Prüfung; die robuste Sensortechnologie gegen Aufreihungen (Anti Fishing Technology) von JCM verhindert Betrugsversuche. In Großbritannien ist das Gerät der Standardbanknotenprüfer in Restaurants und Gaststätten. Es wird vollständig von allen größeren Betreibern und OEMs unterstützt, die die reduzierten Betriebskosten und gesteigerten Umsätze durch die Banknotenauszahlungsfunktion zu schätzen wissen.

JCM Global ist der Lösungsanbieter für automatische Geldtransaktionen, dem Betreiber und Hersteller gleichermaßen vertrauen. Die weltweiten Niederlassungen des Unternehmens bieten hervorragende Leistungen in Vertrieb, Entwicklung und Service für die weltbesten Systemlösungen für das Bankwesen und die Spiel-, Kiosk- und Einzelhandelsindustrie. JCM Global setzt mit Produkten wie dem Universal Bill Acceptor (UBA®), der Intelligent Cash Box (ICB®), dem Vega™ Banknotenakzeptor und dem neuen iVIZION® Banknotenakzeptor neue Maßstäbe. Weitere Informationen finden Sie unter [www.jcmglobal.com](http://www.jcmglobal.com).

###

#### **Kontakt:**

Paul Speirs, Steinbeck Communications  
+1-702-413-4278, paulspeirs@cox.net



www.jcmglobal.com

## ***COMUNICADO DE PRENSA***

---

925 PILOT ROAD • LAS VEGAS • NEVADA 89119 • 702-651-0000 • FAX 702-651-9912

---

### **VEGA-RC™ DE JCM GLOBAL FUE ELEGIDO COMO EL “PRODUCTO MÁS INNOVADOR DE 2010” POR LA ASOCIACIÓN DE OPERADORES INDEPENDIENTES**

LAS VEGAS (16 de febrero de 2011). JCM Global posee una línea llena de productos galardonados y, ahora, el líder en validación de monedas está sumando un nuevo premio a su impresionante colección. El nuevo Vega-RC™ de JCM Global ha sido elegido como el “Producto más innovador de 2010” por la Asociación de operadores independientes del Reino Unido.

“Estamos muy contentos con este honor. El hecho de que las compañías independientes reconozcan el valor y la tecnología avanzada del producto Vega-RC es una enorme gratificación debido a los esfuerzos que hemos hecho para ubicar a Vega como una solución sólida en el mercado”, expresó el Director de Ventas de la sucursal de JCM en RU, David Morosoli.

El premio realzó una apariencia de pleno éxito por parte de JCM en la reciente Exposición Europea de Juegos y de Entretenimiento (EAG). En la exposición, JCM, que ofreció su exhibición en el puesto de Eurocoin, recibió constantemente clientes interesados en el nuevo Vega-RC y en la línea completa de productos galardonados de JCM.

El completo y económico producto Vega™ ha sido un validador de billetes increíblemente popular para las máquinas tragamonedas (AWP), las expendedoras y para las terminales de pago alrededor de Europa. El nuevo Vega-RC con reciclado de billetes recicla hasta 30 billetes de banco de la denominación seleccionada y se deshace virtualmente de la tolva de monedas y de la falta de éstas. Garantiza la mejor aceptación y la verificación más segura; y previene la copia en serie con la sólida tecnología anticopia de JCM. Es un verificador de billetes elegido en el mercado de bares de Reino Unido y está respaldado por todos los operadores más importantes y por los fabricantes de equipos originales (OEM), quienes aprecian la reducción del costo operacional y la característica de pago de billetes con ingresos mayores.

JCM Global es el proveedor de soluciones para transacciones automatizadas en el cual tanto operadores como fabricantes han depositado su confianza. Sus oficinas globales ofrecen ventas, ingeniería y servicio de alto nivel para las mejores soluciones de sistemas del mundo destinadas a las industrias bancarias, del juego, de terminales y de venta minorista. JCM Global establece el nivel con productos como el Universal Bill Acceptor (UBA®), la Intelligent Cash Box (ICB®), el validador de billetes Vega™ y el nuevo validador de billetes iVIZION®. Para obtener más información, visite [www.jcmglobal.com](http://www.jcmglobal.com).

###

**Contacto:**

Paul Speirs, [Steinbeck Communications](http://Steinbeck Communications)  
(702) 413-4278, [paulspeirs@cox.net](mailto:paulspeirs@cox.net)



www.jcmglobal.com

## 新闻稿

---

925 PILOT ROAD • LAS VEGAS • NEVADA 89119 • 702-651-0000 • 传真 702-651-9912

---

### JCM GLOBAL的VEGA-RC™荣膺独立经营机构协会“2010年最具创意产品奖”

拉斯维加斯（2011年2月16日）—作为钞票验证设备领先供应商，JCM Global产品线久负盛名，如今再获殊荣。JCM Global全新力作Vega-RC™被英国独立经营机构协会(UK Independent Operators Association)评为“2010年最具创意产品”。

JCM英国分部销售主管David

Morosoli表示：“获此殊荣，我们倍感荣耀。为将Vega打造成市场的强大解决方案，我们付出了辛勤努力，Vega-RC的优点及先进技术获得独立经营机构的认可，是对我们的至高嘉奖。”

在此之前，JCM就曾在最近举行的欧洲娱乐暨博弈展览(EAG)上大出风头。JCM产品于Eurocoin展台上展出，前往参观的游客络绎不绝，纷纷对新款Vega-RC及JCM久负盛名的产品线表现出浓厚兴趣。

Vega™验钞机功能全面，成本低廉，在欧洲作为AWP、益智类机台和付款终端验钞机，受欢迎程度绝对超乎想象。新款Vega-

RC更添钞票循环功能，可循环多达30张选定面额的钞票，从根本上解决了退币器匮乏的问题。此产品可确保最佳接受度和最可靠验证操作，并借助JCM强大的防钓鱼技术防止串接。此产品是英国酒吧市场的首选验钞机，凭借低廉的经营成本与高额收入以及钞票支出功能，获得所有大型经营机构和OEM的鼎力支持。

JCM

Global是经营机构和制造商信赖的自动交易解决方案提供商，其全球办事处为银行、博彩、报摊和零售行业提供全球最佳系统解决方案的顶级销售、工程和服务。JCM Global凭借Universal Bill Acceptor (UBA®)、Intelligent Cash Box (ICB®)、Vega™验钞机以及全新iVIZION®验钞机等产品设立标准。如欲知更多信息，请登录[www.jcmglobal.com](http://www.jcmglobal.com)。

###

联系人：

Paul Speirs, Steinbeck Communications  
(702) 413-4278, paulspeirs@cox.net